

El Progreso

DIARIO POPULAR

Fundador propietario: D. Purificación de Cora y Más-Villafuerte

OFICINAS Y TALLERES: MANUEL BECERRA, 4

Instalaciones y reparaciones de calefacción, cuartos de baño, elevación de aguas y cocinas con termosifón... PERSONAL TÉCNICO PRESUPUESTOS GRATIS Demetrio Alvarez LUGO

SEGUNDA EDICION

IMPRESIONES

DESDE MADRID

La declaración ministerial no ha parecido bien a los señores de la revuelta. Es natural que así suceda. Nosotros no esperábamos otra cosa. Cada avance en un sentido democrático es un nuevo golpe que se asesta a la revolución y esto, claro es, va en contra de los propósitos extremistas, que ya creían ganada la partida con la lamentable conducta que han hecho seguir al Sr. Sánchez Guerra. ¿Qué ha logrado este ilustre hombre público con sus ideas y ventas de Palacio a la Cárcel y de la Cárcel a Palacio? Pues ni si quiera las simpatías de los propios constitucionales...

Las revoluciones ya se consideraban dueños de la situación, pero lo ha acontecido que D. Melquíades con todos sus contactos en el sentido izquierdista, no ha encontrado medio de constituir un Gobierno que respondiera a sus propósitos, como no lo ha hallado el Sr. Sánchez Guerra. Y es que lo que no es posible no puede ser por muchas vueltas que se le den. Aún así se ha querido apelar por la Corona al Sr. Villanueva y el resultado ha sido el mismo. Y como el Poder no podía continuar en el arroyo, por un golpe de conspiradores, unos hombres de buena voluntad lo han recogido y dignificado. Esto es todo. Pero, las izquierdas no se conforman con su fracaso. No basta que el nuevo Gobierno acuerde elecciones municipales, provinciales y generales, éstas para Cortes Constituyentes y bicamerales, en plazo agotante; que, imitando la conducta del Gobierno de concentración presidido por el marqués de Alhucemas en 1918, deje la elección de alcaldes a los Ayuntamientos; que llegue al máximo de garantías posibles. ¿Cómo se entiende? ¿Acordar una cosa igual a la que han pedido socialistas y republicanos? Eso no puede ser. Eso no basta. Eso es una añagaza. Eso no entra en los cánones revolucionarios cuando quieren ponerse en práctica.

Unas Cortes Constituyentes bicamerales, unas Cortes con tal carácter, hechas al amparo de la ley vigente, cómo va a consentirse tal cosa? Hay que ir al Colegio único. Hay que acabar con la elección por distritos. Hay que prescindir del Senado. Todo ello muy bien. Para prescindir de la actual ley electoral, hay que hacer otra nueva. ¿No es eso? ¿Y quién la hace? En buenos principios constitucionales no hay otro Poder legal para elaborar leyes que el Parlamento. Es decir, que para complacer a los señores de la extrema izquierda, habría que convocar unas Cortes ordinarias para votar la nueva ley del sufragio que habría de regir en la elección de los futuros representantes en las Constituyentes, lo cual significa en buen castellano que nuestros revolucionarios osman demasado la ojea, demostrando que de lo que tratan es que ni haya Cortes ordinarias, ni extraordinarias, ni Rey, ni Roque, y que el caos sea el que predomine para poder ello, sin molestarse, cargar con el santo y la limosna. Poca todavía, desgraciadamente, es la capacidad política del pueblo, pero no tan escasa como para dejarse sorprender hasta ese punto. El mejor testimonio de que el país no quiere ir por el camino que tratan de marcarle los revolucionarios, es el cambio operado en el ambiente público desde que este Gobierno actúa. No solo no ha pasado nada catastrófico, ni siquiera anormal en el sentido más estricto de la palabra, sino que el cinero, que suele ser muy sensible aquí y en el extranjero, sigue mostrándose confiado, como puede apreciarse en las cotizaciones que alcanzan los valores públicos y nuestra divisa monetaria en España y en los mercados exteriores. Nuestros republicanos, sin embargo, no quieren entrar en tal fenómeno, a pesar de que estamos, según dicen, dirigidos por un Gobierno emanado del Poder moderador, que sían, después de todo, los títulos que hubieran ostentado un Gobierno Sánchez Guerra, o un Gobierno Melquíades Álvarez, o un Gobierno Villanueva, si hubieran sido posibles, sin que representasen, mejor ni peor, acaso peor, la voluntad nacional que el de ahora. Y decimos peor, sin duda, porque si siquiera este Gobierno representa varios sectores de opinión, de ideología incluso opuesta, y como puede verse en las noticias de Cataluña, ha logrado, con la declaración ministerial, en lo que el problema catalán se refiere, un verdadero y resonante éxito, incluso en los medios de izquierda. Esto, indubitablemente, es lo que molesta en el campo revolucionario, temeroso de que se les vaya en alusión la clientela que, también en alusión, habían constituido a su alrededor. Hay una razón poderosa para que sea así y es la de que, a estas horas, se ha llegado en Belchite que la Corona había llegado a donde nadie podía suponer, en su deseo de dar una solución constitucional satisfactoria

EL PROGRESO hace veinte años

22 de febrero de 1931. 24 de febrero de 1911. - Dicen de Santiago, que ha publicado el Sr. Cabeza de León un bando notificando al pueblo su nombramiento de alcalde por Real orden. - El Gobierno del Sr. Canalejas celebró Consejo de ministros bajo la presidencia del Rey. D. José Canalejas pronunció un interesante discurso. Se ocupó de la política inglesa, exponiendo su verdadera situación; habló de las agencias de que en Marruecos vienen siendo objeto los soldados españoles por parte de los rifeños. Dijo que se habían enviado instrucciones severísimas al general Aldave para reprimir energicamente todo desmán de los moros. También trató el Sr. Canalejas de la campaña que vienen realizando los conservadores, con el propósito de ridiculizar al Gobierno. - Un periódico catalán pide que se aplaque la discusión del proceso Ferrer en el Congreso hasta que Lerroux pueda tomar parte en él. Es posible que así se haga. - Del Ministerio de Hacienda, han sido trasladados al Museo del Prado, en Madrid, varios valiosos cuadros de Goya. - Desde París dan cuenta del fallecimiento del general Brum. Actualmente desempeña la cartera de Guerra del ministro Briand. - Aunque oficialmente nada se puede decir, parece ser que ha vuelto a estallar la revolución en Portugal. Por ahora no hay noticias concretas de este movimiento. - Los francos se cotizan a 800 y las libras a 27-23. PIEL, ANILIN, Y VERNICES. D. Lopez Pardo VILLANUEVA. Avenidas de Moret, 16. LUGO

La fiesta de hoy

La agrupación «De Ruada» y sus festivales de despedida a Galicia. Antes de embarcarse para la Argentina, a donde va como embajada artística que Galicia envía a nuestros hermanos de allende el Atlántico, quienes despiden de las principales poblaciones de la Región gallega, a cuyo objeto iniciaron en Orense - su pueblo natal - una tournée, con un festival que se celebró el pasado jueves día 19 y que a juzgar por los clamorosos gallegos, constituyó un clamoroso triunfo. El teatro completamente lleno, aplaudió calurosamente a estos embajadores del arte, que en América harán estremecerse de emoción a nuestros conterráneos. Continuando la ya citada tournée por Galicia, Lugo la ciudad del Sacramento, tendrá la ocasión de admirar y aplaudir como se merece, a esta colectividad que cuenta con uno de los más brillantes historiales artísticos que se conocen. A tal objeto celebrará esta tarde un magno festival a las siete y media de la tarde en el Teatro del Círculo de las Artes. Dada la importancia grande, y el interés que en Lugo hay por oír y admirar la labor de esta laureada Agrupación, creemos que el teatro se verá de bote en bote. Al darle nuestra cordial bienvenida y grata estancia en esta, auguramos un grandioso éxito, por el que por adelantado les felicitamos. PROGRAMA Primera parte Música polifónica: «Camina don Sancho» - Romanza del P. Luis M.ª Fernández. «Negra Sombra» - Melodía de maestro Juan Montes. «Romance de Cerdedo» - Del P. Luis M.ª Fernández; solista don Braulio Iglesias. Segunda parte Música popular: «Foliada de Arnoya». - D. González. «Alalá de Acevedo». «Pandeirada de Brade». «Alalá de Estrada». «Foliada de Orense». - D. González. Teatro gallego: Estreno del sainete gallego en un acto, original del famoso costumbrista e inspirado poeta orensano Xavier Prado (Lameiro), titulado «Os trasacorados de Mingo». Reparto. - Tía Manuela, Srta. Lolita Casanovas; Tío Mingo, D. Lorenzo Sánchez; Ledo, D. Virgilio Fernández; O forasteiro, D. Julio Borrajo. Tercera parte Nueva modalidad artística gallega. - Cantos populares armonizados y escenificados: «Alalá de Lugo». - Adaptación y armonización del director de la Agrupación D. Daniel González. «Eultreya». - Escena coral gallega representativa de los Cantos de Betanzos. - Adaptación escénica y armonización del director de la Agrupación. Escena final. - Baile de la Muñeira e H'mno G. liego. Espléndido decorado, propiedad de la Agrupación, original del celebrado escenógrafo gallego Camilo Díaz. ESPECTACULOS «La montaña sagrada». «Ufa», hizo «La montaña sagrada», acaso una de las más bellas producciones cinematográficas que hoy quedan por las pantallas de los cineas. Ayer se estrenó en el Teatro Principal con éxito. Es una película poética de fotografías sublimes que la mayor parte del público supo apreciar. El coliseo estuvo, en la sección de la tarde, muy concurrido. Temporada de comedia El próximo viernes dará comienzo en el Teatro Principal una interesante temporada de comedia, a cargo de la conocida y aplaudida compañía Bassó-Navarro. Será su presentación esta compañía con «Papá Gutiérrez», comedia que en la Corte obtuvo grandes éxitos. Esta temporada teatral, promete estar muy brillante. Noticias y chismes de Teatro Lemos en un periódico de Madrid: «Van a Galicia Sepúlveda y Mera! ¿Terminará la actuación de esta compañía hoy con la última función en Eslava? Esta pregunta vienen haciéndose los artistas que forman el elenco desde que apareció al pie de la tablilla. — El aplaudido actor mejicano

En honor al señor López Cuba

Un banquete en el Méndez De conformidad a lo que habíamos anunciado, se celebró anteayer en el Hotel Méndez Núñez, un banquete organizado por un grupo de hijos de Lugo, en obsequio del digno funcionario de Correos, don José López Cuba, con motivo del ascenso de éste. Resultó un acto importantísimo, que ha servido para poner de relieve las múltiples y unánimes simpatías, con que cuenta el homenajeado. Ocupó éste la presidencia de la mesa, sentándose a su derecha, don Fausto García Aboal, delegado de Hacienda; don Antonio Miño Seoane, interventor; don Joaquín Luaces, administrador principal de Correos; don Antonio Chain Pallín, comerciante y diputado provincial; y don Roberto Pedrosa Pérez, industrial y teniente alcalde del Excmo. Ayuntamiento. Fernando Soler, ha estrenado en el Arriaga, de Bibao, la última obra de Muñoz Seca. «El alma de corcho», que fué reñida. — La notable artista Luisita Rodrigo realiza en el Bretón, de Salamanca, una lucida campaña. Ha repuesto «El monje Blanco» y ha estrenado «Las pobrecitas muñecas», la graciosa obra de Luis de Vargas. También estrenó la última obra del gran poeta Marquina, «Fuente escondida».

Información general telefónica

Se ha fijado definitivamente la fecha en que han de celebrarse las elecciones municipales El Consejo de ministros. — Las elecciones municipales se celebrarán el día 12 de abril. — Nombramientos para altos cargos. — Las reuniones de los Comités socialista y de la Unión General de Trabajadores. — Dimisión de varios vocales. — Vista de la causa contra un ex-legionario. — Un incendio en las oficinas del ferrocarril Madrid-Zaragoza-Alicante. — El Sr. Cambó a Barcelona. — Un sacerdote republicano. — Llegida del Sr. Maciá a España. — Causa contra D. Eduardo Ortega y Gasset. — Otras interesantes noticias Madrid, 23-11-30 Cotizaciones bursátiles Francos franceses, 371/0. Libras esterlinas, 46/00. Dólares, 9/65. Francos suizos, 182/60. Idem belgas, 132/05. Liras, 49/55. Escudos portugueses, 0/42. Pesos argentinos, 0/60. Marcos oro, 2/25. Consejo de ministros A las cinco y cuarto de la tarde se reunió el Gobierno en Consejo en el Ministerio del Ejército. A la entrada el Presidente del Consejo de ministros Sr. Aznar, dirigiéndose a los periodistas a cuyo no había ninguna noticia de importancia. El ministro de Fomento Sr. La Cierva, manifestó a los reporteros que era muy probable que se tratara en el Consejo de la cuestión ferroviaria y que los patronos del ramo de transportes anunciaban que se había levantado el «lock-out». Luego mirando al cielo exclamó: «Vean ustedes que sol más hermoso. La atmósfera se ha despejado». Con tal motivo presentaron la dimisión de los aludidos cargos los señores Ovejero, Saborit, Besteiro y otros. Se facilitó a la Prensa una nota diciendo que a consecuencia de las distintas interpretaciones que se le han dado a los asuntos tratados en estas reuniones, presentaron su dimisión los vocales anteriormente citados. Termina esta nota diciendo que los respectivos Comités, esperan que sean retiradas en breve plazo estas dimisiones. También se dio otra nota en la que se trata de la última crisis. En ella se manifiestan los socialistas y los de la Unión General de Trabajadores contrarios a la política de D. Francisco Cambó. Igualmente se protesta en esta nota de lo acaecido al Sr. Alcalá Zamora, en la Cárcel Modelo de Madrid, suceso ocurrido el sábado último. La rota oficiosa A las diez de la noche, se dio por terminada la reunión ministerial. A la Prensa se le facilitó una nota oficiosa, en la que se informa de los asuntos tratados en el Consejo, y que es como sigue: Aprobación de un expediente de indulto y otro de libertad condicional. Hacienda: Aprobando el Presupuesto para la adquisición de papel para las letras de cambio. Marina: Acordándose la suspensión del Real decreto de 23 de abril de 1930, en lo que se refiere a las profesiones particulares. Guerra: Aprobando un expediente de sustracción de obres y otro de libertad condicional. Modificando el Reglamento de la Ley de Reclutamiento en lo referente al caso de los nietos sostenidos en sus abuelas sexagenarias, siendo éstas viudas y pobres. Economía: Acordando que concurre España a la conferencia Internacional de Naciones, ostentando la representación D. Luis Rodríguez de Viguri. También se acordó aprobar un expediente referente a la cuestión obrera de Andalucía. Instrucción Pública: Aprobando una Real orden, dando por terminadas las vacaciones extraordinarias concedidas con fecha 4 del actual, sin que surtan efecto para la prórroga de curso, ya que éstas no son responsables los estudiantes. Se concede un plazo de presentación para aquellos alumnos que no residan en las poblaciones en que estén enclavados los Centros universitarios. Gracia y Justicia: Acordándose dar comienzo a la revisión del Código Penal de la dictadura. Las elecciones municipales Ha sido fijada definitivamente la fecha en que se han de celebrar las elecciones municipales. Aún cuando en un principio se había pensado que éstas pudiesen ser el 29 de marzo, acordó trasladarlas para el 12 de Abril, por coincidir aquella fecha con las festividades de San Juan y San Pedro. El Tribunal de Actas Igualmente se habló en esta reunión ministerial de la intervención del Tribunal de Actas en las elecciones, en el sentido de que su ac-

La reunión de los constituyentes

La reunión que tenían anunciada los constituyentes, fué aplazada. D. Miguel Villanueva, manifestó a los periodistas, que esta reunión cuando se celebre, será únicamente, para un cambio de impresiones. Cambó a Barcelona Mañana o pasado saldrá para Barcelona, repuesto de la dolencia que le aquejó estos días el leader del regionalismo catalán D. Francisco Cambó. Esta mañana conferenció con él el ministro de Trabajo señor duque de Maurea. El gobernador del Banco de España Se acordó que siga ocupando el cargo de gobernador del Banco de España, D. Federico Bas. Lo que dice «Heraldo de Madrid» El «Heraldo de Madrid», publica en su número de esta noche un artículo, hablando de la cuestión socialista. El citado diario madrileño, se extiende con este motivo en diferentes consideraciones referentes a la cuestión social, haciendo resaltar la falta del apóstol del socialismo Pablo Iglesias. Un sacerdote republicano El «Heraldo de Madrid», también publica esta noche una carta del sacerdote Juan García Moral, en la que se manifiesta republicano de acuerdo con la llamada que hacían al clero en el manifiesto recientemente lanzado a la opinión los señores Marañón, Ortega y Gasset y Pérez de Ayala. Dice en su misiva el Sr. García Moral, que se puede ser católico y republicano. Fueron a esperar a Port-Bout, al señor Maciá, varias personalidades de Barcelona y Girona, tributándole una cariñosa acogida. Momentos antes de llegar al tren en que hacía el viaje el señor Maciá, fué detenido D. Ventura Gaxols, habiendo sido puesto en libertad momentos después. En Perpignan, fué saludado el señor Maciá, por numerosas personas. Desde este punto se trasladó a Barcelona el Sr. Maciá, en automóvil, quedando por este motivo detraudadas todas aquellas personas que esperaban su llegada por ferrocarril. El Sr. Maciá se dirigió a su domicilio, seguido de un numerosísimo acompañamiento, que se dio cuenta de su llegada en automóvil. Ante las insistentes aclamaciones del público estacionado frente a su domicilio, salió al balcón un hijo del Sr. Maciá, dirigiéndoles la palabra. Manifestaciones del Sr. Maciá Los periodistas solicitaron del Sr. Maciá, algunas declaraciones. Este, manifestó a los reporteros, que hay que mantener los ideales de fe y justicia y que viene de su desierto con más entusiasmo, que cuando le obligaron a abandonar su patria. También dijo el Sr. Maciá, que estará siempre a la expectativa, terminando sus declaraciones combatiendo al Sr. Cambó. Preguntado por los periodistas, respecto al asunto de las elecciones, dijo que de esto no se ocuparía por ahora. La Conferencia del desarme Desde Barcelona, se han cursado numerosos telegramas dirigidos al Sr. Quinones de León, indicándole la conveniencia de que se celebre en la ciudad condal, la próxima Conferencia del desarme, caso de que para ello reúna condiciones, alguno de los locales que se indican. Autor fallecido Comunican de Burgos, que ha fallecido en aquella ciudad, después de un ataque de uremia, el conocido y aplaudido actor de la compañía de Borrás, D. Emilio Mesejo. Su muerte fué muy sentida en el mundo teatral, por ser el Sr. Mesejo muy apreciado por todos. Se celebró con gran concurrencia de duelo su entierro. Causa contra D. Eduardo Ortega y Gasset En esta Corte se han recibido noticias procedentes de Lérida, dando cuenta de haberse celebrado en la Audiencia de aquella ciudad, la vista de la causa que por injurias

Información general telefónica

Se ha fijado definitivamente la fecha en que han de celebrarse las elecciones municipales El Consejo de ministros. — Las elecciones municipales se celebrarán el día 12 de abril. — Nombramientos para altos cargos. — Las reuniones de los Comités socialista y de la Unión General de Trabajadores. — Dimisión de varios vocales. — Vista de la causa contra un ex-legionario. — Un incendio en las oficinas del ferrocarril Madrid-Zaragoza-Alicante. — El Sr. Cambó a Barcelona. — Un sacerdote republicano. — Llegida del Sr. Maciá a España. — Causa contra D. Eduardo Ortega y Gasset. — Otras interesantes noticias Madrid, 23-11-30 Cotizaciones bursátiles Francos franceses, 371/0. Libras esterlinas, 46/00. Dólares, 9/65. Francos suizos, 182/60. Idem belgas, 132/05. Liras, 49/55. Escudos portugueses, 0/42. Pesos argentinos, 0/60. Marcos oro, 2/25. Consejo de ministros A las cinco y cuarto de la tarde se reunió el Gobierno en Consejo en el Ministerio del Ejército. A la entrada el Presidente del Consejo de ministros Sr. Aznar, dirigiéndose a los periodistas a cuyo no había ninguna noticia de importancia. El ministro de Fomento Sr. La Cierva, manifestó a los reporteros que era muy probable que se tratara en el Consejo de la cuestión ferroviaria y que los patronos del ramo de transportes anunciaban que se había levantado el «lock-out». Luego mirando al cielo exclamó: «Vean ustedes que sol más hermoso. La atmósfera se ha despejado». Con tal motivo presentaron la dimisión de los aludidos cargos los señores Ovejero, Saborit, Besteiro y otros. Se facilitó a la Prensa una nota diciendo que a consecuencia de las distintas interpretaciones que se le han dado a los asuntos tratados en estas reuniones, presentaron su dimisión los vocales anteriormente citados. Termina esta nota diciendo que los respectivos Comités, esperan que sean retiradas en breve plazo estas dimisiones. También se dio otra nota en la que se trata de la última crisis. En ella se manifiestan los socialistas y los de la Unión General de Trabajadores contrarios a la política de D. Francisco Cambó. Igualmente se protesta en esta nota de lo acaecido al Sr. Alcalá Zamora, en la Cárcel Modelo de Madrid, suceso ocurrido el sábado último. La rota oficiosa A las diez de la noche, se dio por terminada la reunión ministerial. A la Prensa se le facilitó una nota oficiosa, en la que se informa de los asuntos tratados en el Consejo, y que es como sigue: Aprobación de un expediente de indulto y otro de libertad condicional. Hacienda: Aprobando el Presupuesto para la adquisición de papel para las letras de cambio. Marina: Acordándose la suspensión del Real decreto de 23 de abril de 1930, en lo que se refiere a las profesiones particulares. Guerra: Aprobando un expediente de sustracción de obres y otro de libertad condicional. Modificando el Reglamento de la Ley de Reclutamiento en lo referente al caso de los nietos sostenidos en sus abuelas sexagenarias, siendo éstas viudas y pobres. Economía: Acordando que concurre España a la conferencia Internacional de Naciones, ostentando la representación D. Luis Rodríguez de Viguri. También se acordó aprobar un expediente referente a la cuestión obrera de Andalucía. Instrucción Pública: Aprobando una Real orden, dando por terminadas las vacaciones extraordinarias concedidas con fecha 4 del actual, sin que surtan efecto para la prórroga de curso, ya que éstas no son responsables los estudiantes. Se concede un plazo de presentación para aquellos alumnos que no residan en las poblaciones en que estén enclavados los Centros universitarios. Gracia y Justicia: Acordándose dar comienzo a la revisión del Código Penal de la dictadura. Las elecciones municipales Ha sido fijada definitivamente la fecha en que se han de celebrar las elecciones municipales. Aún cuando en un principio se había pensado que éstas pudiesen ser el 29 de marzo, acordó trasladarlas para el 12 de Abril, por coincidir aquella fecha con las festividades de San Juan y San Pedro. El Tribunal de Actas Igualmente se habló en esta reunión ministerial de la intervención del Tribunal de Actas en las elecciones, en el sentido de que su ac-

Muebles a plazos

La Gran Bretaña LUGO El Teléfono, de EL PROGRESO es el 55

Muebles a plazos La Gran Bretaña LUGO El Teléfono, de EL PROGRESO es el 55

Anúnciese en EL PROGRESO

Teatro Círculo de las Artes

HOY Acontecimiento artístico a las siete y media de la tarde CORO DE RUADA DE ORENSE

Tournée artística de despedida a Galicia antes de embarcar a América UN SOLO CONCIERTO

PRONTO LA DAMA MISTERIOSA y LOS COSACOS

contra el Rey, se seguía contra don Eduardo Ortega y Gasset.

Este vistió la toga para defenderse a sí mismo. La prueba testifical fué por completo favorable para el procesado.

El domingo de Piñata en Lugo Transcurrió todo el día lloviendo, por lo que las calles y paseos se vieron muy desanimados.

Participaron en las calles algunas máscaras que se dirigían a los diferentes bailes populares que se celebraron en distintos locales.

Crónica judicial Robo Ante el tribunal de la Audiencia se celebró ayer la vista de una causa por delito de robo, seguida en el juzgado de Ribadeo, contra Benigno Mourera López.

Lesiones También se vió ayer una causa por delito de lesiones, seguida en el juzgado de esta capital, contra Lorenzo Cupeiro y otros.

Los pequeños sucesos Otra vez, Margarita No hace muchos días ingresó en el Hospital de Santa María, para ser curada, la vecina de la Rinconada del Miño, Margarita Clausé, y anteanocho volvió Margarita a dar con sus huesos en el benéfico establecimiento, para curarse de unas leves heridas que presentaba en la mano izquierda, que se las causó, otra vez en riña, un «amiguito».

La romería de San Matías En el inmediato santuario de San Matías, se celebrará hoy la tradicional fiesta en honor al Santo.

A. D. LAGE OCULISTA Consulta y operaciones de la vista Plaza Mayor 25 1º

Gran Peluquería Higiénica LA MEJOR INSTALADA EN LUGO REINA, 14. PRIMER PISO PARA SEÑORAS

De la Diputación

Sesión suspendida La sesión que había de celebrarse la Comisión permanente en el día de ayer no pudo tener efecto por falta de número suficiente de señores diputados.

Por la Comisión permanente de la Diputación, se abre concurso para adquirir, directamente, una máquina apisonadora con motor de gasolina, con destino al Parque de material de Vías y Obras provinciales.

VIDA MILITAR

La jura de la Bandera Según estaba anunciado anteayer a las once de la mañana se celebró en el Cuartel de San Fernando, el acto de prestar el juramento de fidelidad a la Bandera por los reclutas, de cuota pertenecientes al segundo llamamiento del actual reclutamiento, últimamente incorporados al Regimiento de Zamora.

Destinos en la Benemérita El Diario Oficial del Ministerio del Ejército dispone que el comandante de la Guardia civil, don Manuel Pizarro tése en el cargo de Ayudante del general don Innocencio Martín y pase destinado a la comandancia de Lugo, como segundo jefe.

Un camino vecinal Por el ingeniero D. S. Ibador Peras, ayudado de un subvistente de la Diputación provincial, ha sido delimitado un camino vecinal que partiendo de la Ría de Abr s en la carretera de Ribadeo a Lugo, termina en la parroquia de Santa, municipio de Trabada.

Un nombramiento Ha sido nombrado ordenanza de la Ayudantía de Marina de esta villa el joven D. Francisco Díaz y Díaz, hijo de D. Francisco Díaz Moreda, acreditado industrial de San Cosme de Barreiros.

Derrumbamiento La casa que habita en el barrio del Aiza, José Arias, se derrumbó hace unos días, así en su totalidad, como por desgracia personales.

Deste González Méndez Médico Terapeuta por oposición del cuerpo de Inspectores Municipales de Sanidad, en la Clínica y Farmacia de Medicina general, Cirugía y Partos.

Gran Peluquería Higiénica LA MEJOR INSTALADA EN LUGO REINA, 14. PRIMER PISO PARA SEÑORAS

por el elevado tanteo de siete a uno. En Irún el titular ganó al Europa de Barcelona por cuatro goles a dos, siendo magnífico el juego que desarrollaron ambos equipos.

Segunda división En Riazor el Valencia derrotó al Deportivo de la Coruña por dos goles a uno. La derrota de los corruñeses se achaca solamente a la fatiga, ya que durante el transcurso del match ejerció un constante dominio.

Terceira división En el campo del Deportivo contendieron el Racing local y la Cultural leonesa, empatando a un gol. El Celta empató en Valladolid a un tanto con el titular.

EL PROGRESO en la provincia

GUNTIN Robo de dinero Las pesquisas que se realizaban para descubrir a los autores de un robo de dinero efectuado días pasados en la parroquia de Esteriz, dieron por resultado la detención de Eduardo y Manuel Díaz Vázquez, José Abelairas Rivas y Marcelino y José López, los cuales al ser interrogados manifestaron que cometieron el robo para hacer una merienda.

Desgraciado accidente. — Un hombre muerto En la parroquia de Horta, de este municipio, se registró un sensible accidente que costó la vida a un empleado de la fábrica de electricidad que surte de fluido a toda esta comarca, llamado Amadeo García Pérez, de 50 años de edad.

Un camino vecinal Por el ingeniero D. S. Ibador Peras, ayudado de un subvistente de la Diputación provincial, ha sido delimitado un camino vecinal que partiendo de la Ría de Abr s en la carretera de Ribadeo a Lugo, termina en la parroquia de Santa, municipio de Trabada.

Un nombramiento Ha sido nombrado ordenanza de la Ayudantía de Marina de esta villa el joven D. Francisco Díaz y Díaz, hijo de D. Francisco Díaz Moreda, acreditado industrial de San Cosme de Barreiros.

Deste González Méndez Médico Terapeuta por oposición del cuerpo de Inspectores Municipales de Sanidad, en la Clínica y Farmacia de Medicina general, Cirugía y Partos.

Deste González Méndez Médico Terapeuta por oposición del cuerpo de Inspectores Municipales de Sanidad, en la Clínica y Farmacia de Medicina general, Cirugía y Partos.

Deste González Méndez Médico Terapeuta por oposición del cuerpo de Inspectores Municipales de Sanidad, en la Clínica y Farmacia de Medicina general, Cirugía y Partos.

Deste González Méndez Médico Terapeuta por oposición del cuerpo de Inspectores Municipales de Sanidad, en la Clínica y Farmacia de Medicina general, Cirugía y Partos.

PURGANTE YER EL MEJOR Y MAS AGRADABLE PARA NIÑOS, ADULTOS Y ANCIANOS ES LA GULOSINA DE LOS NIÑOS

NOTAS REGIONALES

CORUNA Vuela una camioneta y muere el conductor En la carretera de La Coruña: Santiago ocurrió un trágico accidente automovilístico.

El estado del niño es gravísimo. ORENSE insiste en su dimisión el señor Junquera El alcalde dimisionario Sr. Junquera insiste en su dimisión que presentará irrevocablemente y no obstante el hacerlo disuadir por significadas personas de su resolución, no quiso acceder a ella, encargándose ya oficialmente del despacho, el señor Rodríguez Conde.

Dimisión del señor Garrido El gobernador civil de esta provincia don Eduardo Garrido ha presentado la dimisión del cargo y así lo participó al señor ministro de la Gobernación.

El gobernador militar Por ausencia del general Zibarbe y del coronel del regimiento de Murcia, Sr. Lozano, se ha encargado del mando militar de la provincia el coronel de la Zona de Pontevedra, don Manuel González Alonso.

Personal de Vigilancia Se recibieron las siguientes órdenes de la Dirección general de Seguridad: Destinando a La Coruña al agente de segunda clase del Cuerpo de Vigilancia don Patricio Nicasio Escorial Jiménez, perteneciente a la plantilla de la Inspección de Policía de Jerez de la Frontera (Cádiz).

Ascensos de Hacienda Fueron ascendidos: A 1.ª Negociado de segunda clase, el de tercera don Marcial Rivas Martínez. A oficial tercero, el auxiliar primero de la escala técnica don Valentín Aihamba Gamarras.

Importación de frutas, legumbres y pescados frescos Por decreto firmado el día 3 de enero último, se deroga el de 23 de setiembre de 1924 y se establece nuevamente lo que determinaban los de 30 de junio y de 9 de agosto también del año 1924, respecto a las frutas, legumbres y pescados frescos, o sea que se considerarán como tales, a los efectos de la importación, los que se transporten sin emplear medio artificial de conservación alguno.

El decreto de 23 de setiembre de 1924, que ahora queda sin efecto, dejó en suspenso esas disposiciones, por haberse sometido a las Cámaras legislativas la gestión que hiciera la Cámara Sindical de Comercio y Abastos sobre aclaración del alcance de la franquicia.

En los considerandos de la aludida disposición se dice, entre otras cosas, que la doctrina sustentada por el Gobierno en los anteriores decretos consulta los propósitos de la ley y asegura la exacta percepción de los derechos fiscales, puesto que, al amparo del beneficio que se conceden a los víveres frescos, se introducen en el país pescados y frutas conservados.

En vista del tiempo transcurrido, se añade en la disposición presidencial mencionada sin que el Congreso se haya pronunciado respecto al particular, y teniendo en cuenta los perjuicios que sufre el fisco con las aonias que rigen en la actualidad para el despacho de los citados productos, corresponde dejar sin efecto el decreto de 23 de setiembre de 1924.

La medida ha tenido acogida mediana, porque recarga las mercancías que, para su conservación, necesitan el empleo de medios artificiales, con un gravamen que, necesariamente, ha de encarecer su precio, con perjuicio evidente del consumidor, y, sobre todo, de los países aquí importadores y distantes que,

TEATRO PRINCIPAL EL VIERNES 27 DEBUT de la Compañía de Comedias BASSO NAVARRO con la preciosa comedia PAPA GUTIERREZ último y clamoroso éxito en el TEATRO ALKAZAR, de MADRID

La conducción de aguas para el abastecimiento de poblaciones IV Y ULTIMO El Dr. Boujean indica que el «bacillus coli», compañero del tífico y del cólico, queda retenido en el filtro, en tanto que los otros dos le atraviesan; es decir, que aún reteniendo algunas especies, deja, indiscutiblemente, atravesar otras. El número de bacterias que, de cada especie, pasan a través de un filtro, es variable según las épocas del año, y los experimentos realizados en París en el Observatorio de Montecurris con las aguas de Saint Maur y de Ivry, así como en los filtros más perfeccionados de Nancy y las de Lago Tegel y del río Spres, en Berlín, han dado resultados muy variados, según las épocas del año.

El que interesa hacer constar y divulgar es que la filtración es siempre beneficiosa y, en todos los casos, conveniente, pero que no debe concederse la confianza absoluta como la que se le concedió hasta hace algunos años; y que, por tanto, además de la filtración, debe procurarse a la filtración del agua.

Respecto a los diferentes sistemas para la filtración de grandes y pequeños volúmenes de agua, nada decimos, pues el principio de todos los filtros es análogo y de sobra conocido; la disposición adoptada en cada caso y la descripción de las más notables instalaciones del mundo, es tema que, por su extensión, no podemos abordar. Lo que no podemos dejar de indicar es la esterilización de la poca importancia, que en nuestro país se venía dando en estas cosas; en muchas poblaciones no se sometía el agua a ninguna de las anteriores e indispensables operaciones; en Madrid se ha hecho algo respecto a la «esterilización» de las impotables aguas del Abroñigo; en Valencia es notable la instalación montada para la depuración de aguas, pero aún se da el caso de algunas poblaciones que siguen en estado peor que precario respecto a un servicio de aguas, como también hay algunas que, a pesar de contar con abundancia de aguas excelentes, las tienen depravablemente conducidas y distribuidas y en pésimas condiciones higiénicas.

Antes de terminar estos ligeros apuntes sobre la filtración, daremos una idea acerca de una especial llamada filtración bacteriológica artificial, hecha con aparatos llamados: filtros bacteriológicos o filtros esterilizantes para diferenciarlos de los ordinarios. El más notable de éstos es el sistema Candy, empleado en Inglaterra, y el de filtración en arena, no sumergida, algo empleado en Francia. El principio del primero es hacer pasar el agua a presión a través de placas hechas con carbonato férrico calcinado, llamado «carbóferita», y algunas veces alternando esta substancia con la filtración por arena; la bondad de este sistema debe a una excelente materia filtrante.

La filtración por filtros de arena no sumergida fué propuesta, en 1890, por el ingeniero de minas Mr. León Janet, fundándose en la observación de que los manantiales procedentes de terrenos arenosos dan siempre agua muy pura, es decir que había que imitar a la Nature.

Colonias a gran escala en la Droguería Gallega (Frente a la Diputación) encontrarán el perfume de sus

Clínica Médico-Quirúrgica DE Jesús Sarmiento ex-interno de las Clínicas del Gran Hospital Real de Santiago Medicina general, especialmente lista en partos, enfermedades de la mujer y niños Manuel Becerra, 29 LUGO

Bazar todo a 0.90 Rodríguez Viguera, 2

Tintes para el pelo 40 marcas distintas en la DROGUERIA GALLEGA (Frente a la Diputación) La correspondencia a este periódico debe dirigirse al director o al administrador según los casos. No se responde de entregas de ro del apartado de Correos que es el 5. En la dirección no se debe perder consistir los envíos.

¡No pasen frío!

Mientras la panadería «La Madridiña» tenga carbonilla superior para braseros a 4 pesetas el saco. Esplanada de la Estación, Teléfono número 95.

BAR GUILLERMO Mariscos frescos todos los días. Comidas a la carta y por cubiertos. Se admiten huéspedes, servicio esmerado. Vinos y licores de las mejores marcas. Visitarlos una vez y se convencerán. Manuel Becerra, 1.-Lugo Teléfono 150

TEATRO PRINCIPAL EL VIERNES 27 DEBUT de la Compañía de Comedias BASSO NAVARRO con la preciosa comedia PAPA GUTIERREZ último y clamoroso éxito en el TEATRO ALKAZAR, de MADRID

La conducción de aguas para el abastecimiento de poblaciones IV Y ULTIMO El Dr. Boujean indica que el «bacillus coli», compañero del tífico y del cólico, queda retenido en el filtro, en tanto que los otros dos le atraviesan; es decir, que aún reteniendo algunas especies, deja, indiscutiblemente, atravesar otras. El número de bacterias que, de cada especie, pasan a través de un filtro, es variable según las épocas del año, y los experimentos realizados en París en el Observatorio de Montecurris con las aguas de Saint Maur y de Ivry, así como en los filtros más perfeccionados de Nancy y las de Lago Tegel y del río Spres, en Berlín, han dado resultados muy variados, según las épocas del año.

El que interesa hacer constar y divulgar es que la filtración es siempre beneficiosa y, en todos los casos, conveniente, pero que no debe concederse la confianza absoluta como la que se le concedió hasta hace algunos años; y que, por tanto, además de la filtración, debe procurarse a la filtración del agua.

Respecto a los diferentes sistemas para la filtración de grandes y pequeños volúmenes de agua, nada decimos, pues el principio de todos los filtros es análogo y de sobra conocido; la disposición adoptada en cada caso y la descripción de las más notables instalaciones del mundo, es tema que, por su extensión, no podemos abordar. Lo que no podemos dejar de indicar es la esterilización de la poca importancia, que en nuestro país se venía dando en estas cosas; en muchas poblaciones no se sometía el agua a ninguna de las anteriores e indispensables operaciones; en Madrid se ha hecho algo respecto a la «esterilización» de las impotables aguas del Abroñigo; en Valencia es notable la instalación montada para la depuración de aguas, pero aún se da el caso de algunas poblaciones que siguen en estado peor que precario respecto a un servicio de aguas, como también hay algunas que, a pesar de contar con abundancia de aguas excelentes, las tienen depravablemente conducidas y distribuidas y en pésimas condiciones higiénicas.

Antes de terminar estos ligeros apuntes sobre la filtración, daremos una idea acerca de una especial llamada filtración bacteriológica artificial, hecha con aparatos llamados: filtros bacteriológicos o filtros esterilizantes para diferenciarlos de los ordinarios. El más notable de éstos es el sistema Candy, empleado en Inglaterra, y el de filtración en arena, no sumergida, algo empleado en Francia. El principio del primero es hacer pasar el agua a presión a través de placas hechas con carbonato férrico calcinado, llamado «carbóferita», y algunas veces alternando esta substancia con la filtración por arena; la bondad de este sistema debe a una excelente materia filtrante.

La filtración por filtros de arena no sumergida fué propuesta, en 1890, por el ingeniero de minas Mr. León Janet, fundándose en la observación de que los manantiales procedentes de terrenos arenosos dan siempre agua muy pura, es decir que había que imitar a la Nature.

Colonias a gran escala en la Droguería Gallega (Frente a la Diputación) encontrarán el perfume de sus

Clínica Médico-Quirúrgica DE Jesús Sarmiento ex-interno de las Clínicas del Gran Hospital Real de Santiago Medicina general, especialmente lista en partos, enfermedades de la mujer y niños Manuel Becerra, 29 LUGO

Bazar todo a 0.90 Rodríguez Viguera, 2

Tintes para el pelo 40 marcas distintas en la DROGUERIA GALLEGA (Frente a la Diputación) La correspondencia a este periódico debe dirigirse al director o al administrador según los casos. No se responde de entregas de ro del apartado de Correos que es el 5. En la dirección no se debe perder consistir los envíos.

PURGANTE YER EL MEJOR Y MAS AGRADABLE PARA NIÑOS, ADULTOS Y ANCIANOS ES LA GULOSINA DE LOS NIÑOS Caja con dos pastillas, 40 céntimos

¡No pasen frío! Mientras la panadería «La Madridiña» tenga carbonilla superior para braseros a 4 pesetas el saco. Esplanada de la Estación, Teléfono número 95.

BAR GUILLERMO Mariscos frescos todos los días. Comidas a la carta y por cubiertos. Se admiten huéspedes, servicio esmerado. Vinos y licores de las mejores marcas. Visitarlos una vez y se convencerán. Manuel Becerra, 1.-Lugo Teléfono 150

TEATRO PRINCIPAL EL VIERNES 27 DEBUT de la Compañía de Comedias BASSO NAVARRO con la preciosa comedia PAPA GUTIERREZ último y clamoroso éxito en el TEATRO ALKAZAR, de MADRID

La conducción de aguas para el abastecimiento de poblaciones IV Y ULTIMO El Dr. Boujean indica que el «bacillus coli», compañero del tífico y del cólico, queda retenido en el filtro, en tanto que los otros dos le atraviesan; es decir, que aún reteniendo algunas especies, deja, indiscutiblemente, atravesar otras. El número de bacterias que, de cada especie, pasan a través de un filtro, es variable según las épocas del año, y los experimentos realizados en París en el Observatorio de Montecurris con las aguas de Saint Maur y de Ivry, así como en los filtros más perfeccionados de Nancy y las de Lago Tegel y del río Spres, en Berlín, han dado resultados muy variados, según las épocas del año.

El que interesa hacer constar y divulgar es que la filtración es siempre beneficiosa y, en todos los casos, conveniente, pero que no debe concederse la confianza absoluta como la que se le concedió hasta hace algunos años; y que, por tanto, además de la filtración, debe procurarse a la filtración del agua.

Respecto a los diferentes sistemas para la filtración de grandes y pequeños volúmenes de agua, nada decimos, pues el principio de todos los filtros es análogo y de sobra conocido; la disposición adoptada en cada caso y la descripción de las más notables instalaciones del mundo, es tema que, por su extensión, no podemos abordar. Lo que no podemos dejar de indicar es la esterilización de la poca importancia, que en nuestro país se venía dando en estas cosas; en muchas poblaciones no se sometía el agua a ninguna de las anteriores e indispensables operaciones; en Madrid se ha hecho algo respecto a la «esterilización» de las impotables aguas del Abroñigo; en Valencia es notable la instalación montada para la depuración de aguas, pero aún se da el caso de algunas poblaciones que siguen en estado peor que precario respecto a un servicio de aguas, como también hay algunas que, a pesar de contar con abundancia de aguas excelentes, las tienen depravablemente conducidas y distribuidas y en pésimas condiciones higiénicas.

Antes de terminar estos ligeros apuntes sobre la filtración, daremos una idea acerca de una especial llamada filtración bacteriológica artificial, hecha con aparatos llamados: filtros bacteriológicos o filtros esterilizantes para diferenciarlos de los ordinarios. El más notable de éstos es el sistema Candy, empleado en Inglaterra, y el de filtración en arena, no sumergida, algo empleado en Francia. El principio del primero es hacer pasar el agua a presión a través de placas hechas con carbonato férrico calcinado, llamado «carbóferita», y algunas veces alternando esta substancia con la filtración por arena; la bondad de este sistema debe a una excelente materia filtrante.

La filtración por filtros de arena no sumergida fué propuesta, en 1890, por el ingeniero de minas Mr. León Janet, fundándose en la observación de que los manantiales procedentes de terrenos arenosos dan siempre agua muy pura, es decir que había que imitar a la Nature.

Colonias a gran escala en la Droguería Gallega (Frente a la Diputación) encontrarán el perfume de sus

Clínica Médico-Quirúrgica DE Jesús Sarmiento ex-interno de las Clínicas del Gran Hospital Real de Santiago Medicina general, especialmente lista en partos, enfermedades de la mujer y niños Manuel Becerra, 29 LUGO

Bazar todo a 0.90 Rodríguez Viguera, 2

Tintes para el pelo 40 marcas distintas en la DROGUERIA GALLEGA (Frente a la Diputación) La correspondencia a este periódico debe dirigirse al director o al administrador según los casos. No se responde de entregas de ro del apartado de Correos que es el 5. En la dirección no se debe perder consistir los envíos.

# CONFITERIA M. CALVO

CHOCOLATES  
JARABES

Doctor Castro números 12 y 14 LUGO



Fundición y talleres mecánicos

**MANUEL MALINGRE LUDEÑA**

MANUEL MALINGRE LAMAS (SUCCESOR)

INSTALACIONES de CALEFACCION, COCINAS, ESTRUJADORAS y PRENSAS para UVA, MAQUINAS de ASERRAR MADERAS

CEJERAJERIA ARTISTICA

Apartado, 44.-ORENSE

## COLEGIO MEDICO

Por orden de la Presidencia y en conformidad con lo preceptuado en el Reglamento del Colegio, se convoca a todos los señores médicos de esta provincia a junta general ordinaria que tendrá lugar el día 25 del actual mes a las doce horas y en el local social, calle, del Dr. Castro, 18-1.º, derecha, advirtiéndose que la asistencia es obligatoria y que la sesión se celebrará cualquiera que sea el número de los señores colegiados que asistan, siendo válidos los acuerdos que por mayoría se tomen.

Los asuntos a tratar serán los siguientes:

- 1.º Lectura y aprobación del acta de la sesión anterior.
- 2.º Lectura, examen y aprobación de las cuentas correspondientes al año 1930.
- 3.º Lectura, discusión y aprobación del presupuesto de ingresos y gastos correspondientes al año en curso.
- 4.º Lectura de la Memoria de Secretaría.
- 5.º Elección de los cargos de presidente, tesorero y vocales de honor. Ribado por correspondientes cesar reglamentariamente a las personas que los vienen desempeñando y el de Vivero por estar vacante; y
- 6.º Todos cuantos asuntos relacionados con el Colegio desear tratar los Colegiados.

Lugo 19 de Febrero de 1931.

El secretario, **Casto González Méndez**.—V.º B.º El presidente **José Lomas Díaz**.

## Conferencia telefónica de última hora

Madrid, 24-2-45

### Ampliación del Consejo

#### El aumento de sueldo a los ferroviarios

El Sr. La Cierva, empleado más de una hora en dar cuenta al Consejo de los trabajos que había realizado con las Compañías de obreros de ferrocarriles, para tratar de la cuestión del aumento de sueldo a estos últimos.

Se acordó concederle un amplio voto de confianza, para que resolviera la cuestión.

Parece ser, que la fórmula que ha de arreglar el aumento, será a base de que el Estado abonará la mitad de dichos aumentos y la Compañía la otra mitad.

#### El Código Penal de la dictadura

El ministro de Gracia y Justicia dió cuenta de la Real orden para la regularización de la revisión por organismos técnicos correspondientes del Código Penal promulgado por la dictadura.

Se acordó que los Colegios de Abogados de toda España informen en un plazo de quince días cuales deban de ser los artículos del Código Penal de 1928 que pueden quedar vigentes.

La Sección tercera de la Comisión del Código en un plazo de veinte días informará sobre el dictamen enviado por los Colegios de Abogados.

La Sala de Gobierno del Tribunal Supremo, en otro plazo de diez días dictaminará sobre la cuestión para su resolución.

#### La cuestión escolar

El ministro de Instrucción Pública habló detenidamente de la cuestión escolar, leyendo una Real orden en la que se dispone que las Universidades no volverán a ser cerradas gubernativamente; e en casos extraordinarios las autoridades del clausura acordará las medidas a tomar.

Tan pronto salga en la Gaceta la Real orden, se ordenará la apertura de los centros universitarios.

El ministro antes de dictar la Real orden aludida, confirió de tendidamente con los directivos de las sociedades escolares y otras personalidades, pues quiere el señor Gascón y Marín dar una solución que normalice la situación con la audiencia de todos.

#### Las elecciones municipales, provinciales y generales

Se examinó detenidamente la cuestión del nombramiento de alcaldes de Madrid, Barcelona y capitales de provincia, acordándose que sean hechos como se realizaban hasta ahora.

Se acordó la fecha del 12 de abril para las elecciones municipales, en vez de la del 29 de marzo, según estaba aprobado en otra reunión.

Siguientemente tendrá lugar la elección del general.

#### Sobre los recursos

El marqués de Alhucemas habló de la conveniencia de que los recursos establecidos en contra de las elecciones, se llevasen directamente a las Audiencias provinciales en vez de hacerlo a las Comisiones provinciales.

#### Sobre un acuerdo

Se examinó detenidamente el acuerdo tomado en la reunión celebrada por la Unión General de Trabajadores, en la que tomaron parte los diversos elementos del partido socialista de toda España.

Los mencionados acordaron acudir a las elecciones municipales y provinciales, cambian por completo el aspecto de la actual política española.

#### El panorama político

Hablando un ministro sobre la situación política actual de España dijo que desde 1901, que ocupó una cartera por primera vez, no efono 29 Lugo.

viera que el Gobierno tratara las cuestiones actuales tan a fondo como el actual.

Prueba de ello—añadió el ministro de referencia—es la sinceridad con que el Gobierno ha de ir a las elecciones y a las que se supone que irán todos los partidos.

#### Nuevo director de Administración local

Parece ser, que muy pronto será nombrado nuevo director de Administración local, el Sr. Alvarez Guerra.

#### El asunto de la cárcel Modelo

El Gobierno, a indicación del marqués de Alhucemas, ha tomado cartas en el asunto, referente a la cuestión ocurrida el sábado de madrugada en la cárcel Modelo de Madrid.

Se ordenó al inspector de Prisiones, que haga una información exacta de los hechos y que se tome declaración, en primer término al abogado Sr. Castelló, detenido en aquel establecimiento penitenciario, y a otros presos políticos.

**Guide usted su estómago**  
porque es la base de su salud

**Yo padecí también como usted, pero me curó el DIGESTÓNICO**

del Dr. Vicente VENTURA Y FERRAS

### Préste atención

El acreditado establecimiento de vinos y comestibles LA BODEGA GALLEGA, Cruz 20, pone en conocimiento del público haber recibido nuevamente el riquísimo CAFÉ TORREFACTO, MARCA CAPITAN, pues debido a su mayor consumo se había agotado.

### Agencia de negocios DE Manuel F. Reija

Se encarga de la extensión de relaciones de bienes, gestión y cobro de herencias en Cuba y otros países; cumplimiento de exhortos, legalizaciones en Consulados, obtención de certificados de última voluntad y penados.

En general del despacho de asuntos en Ministerios y dependencias públicas.

Oficinas: San Marcos, 27-1.º Teléfono número 29 Lugo.

### “La Eléctrica Lucense” S. A.

#### Convocatoria

El Consejo de Administración de esta Sociedad, en cumplimiento de lo prevenido en el artículo 28 de sus Estatutos, ha acordado convocar a junta general ordinaria que se celebrará en el domicilio social a las cuatro de la tarde del día 28 del corriente mes, para dar cuenta del Balance y MEMORIA correspondientes al ejercicio de 1930 y renovación parcial del Consejo, según el artículo 14 de los Estatutos.

Las cuentas quedan a disposición de los señores accionistas desde esta fecha para su comprobación en las oficinas de esta sociedad.

Lugo 20 de febrero de 1931.  
El Presidente, **José Pujol Romay**

### Indicador para los viajeros FERROCARRIL

Entradas y salidas de trenes

Ascendentes	Entradas	Salidas
Mensajerías.	1:27	1:42
Mercancías . . . . .	5:48	6:38
Id.	10:12	11:30
Correo . . . . .	11:07	11:15
Ganadero . . . . .		15:40
Expreso . . . . .	17:22	17:27
Ligero . . . . .	20:55	
Mixto . . . . .	23:31	23:51
Descendentes		
Mixto . . . . .	5:26	6:00
Ligero . . . . .		7:45
Mercancías . . . . .	9:28	
Expreso . . . . .	10:27	10:31
Correo . . . . .	15:06	15:22
Mercancías . . . . .	14:48	16:10
Mensajerías . . . . .	17:10	17:30
Mercancías . . . . .	22:55	23:52

### AUTOMÓVILES DE LÍNEA

De Lugo a Ribadeo	Salida	Llegada
Expreso . . . . .	7:00	11:00
Empalma en Villalba con Coruña-Gijón, los martes, jueves y sábados a las 9:30 y con Gijón-Coruña, los lunes, miércoles y viernes, a las 15:50.		
Correo . . . . .	14:00	20:00
Por Cospeito . . . . .	15:30	20:30
Mondofredo . . . . .	15:30	18:30
Vivero . . . . .	15:30	19:30
Monforte (Escarrión)	16:00	20:00
Villafraida . . . . .	9:00	16:00
Fonsagrada . . . . .	16:00	19:00
Becerra . . . . .	16:00	18:00
Navia . . . . .	16:00	19:00
Meira . . . . .	16:00	18:00
Castro de Rey . . . . .	16:00	18:00
Lalín (Morterosos) . . . . .	14:30	20:30
Orense, núm. 1 . . . . .	6:00	9:30
núm. 2 . . . . .	15:30	19:30
Santiago . . . . .	14:00	18:00

### El médico Núñez Bordero

Especialista en piel secretas neurastenia y enfermedades de la mujer

Suspende la consulta en su Clínica, San Andrés, 117-2.º, hasta el regreso de su viaje de estudios por España y el extranjero.—La Coruña.

## MUEBLES

### Almacenes La Gran Bretaña

SANTO DOMINGO, 18—LUGO

EXPOSICION PERMANENTE DE MUEBLES EN EL ENTRESUELO

**ENTRADA LIBRE**

DORMITORIOS—COMEDORES—SALONES—DESPACHOS Y TODA CLASE DE MUEBLES SUELTOS—CAMAS DORADAS

**— VENTAS A PLAZOS —**

CALZADOS—SIEMPRE ÚLTIMOS MODELOS—PARA LA TEMPORADA DE INVIERNO VARIADO

SURTIDO—CALZADOS DE PAÑO—CHANCLOS GRAN FANTASIA

**— PRECIOS FIJOS —**

HIEFROS, ACEROS y HERRAMIENTAS DE TODAS CLASES

BATERIA DE COCINA, LOZA y CRISTAL, VAJILLAS, HULES, LINOLEUM

## FERRETERIA

## UN CUENTO

### La pañosa de la suerte

Me sorprendió verlo de capa. Don Mariano Téllez de Giron, todo un magistrado, un hombre serio. No obstante, llevaba la pañosa con garbo y naturalidad. Se amoldaban los airosos pliegues a su alta y esbelta figura en una maravillosa armonía de líneas. Sobre el embozo se erguía, arrogante, la noble cabeza gris.

Pero al acercarme, mi sorpresa cambió de forma. La capa de mi respetable amigo D. Mariano formaba un raro contraste con el resto, irremediable, de su estivo. Aunque perfectamente limpia, estaba terriblemente raída. El paño mostraba en muchos sitios la trama, y el terciopelo corinto y verde almendra de las vueltas había perdido casi todo el pelo.

Comprendí mi estupor, y con su sonrisa abierta.

—¿Se asombra usted de mi capa, verdad?—dijo—. Tiene la friolera de treinta y tantos años; pero no es ese su mérito. ¿Quiere usted cono celio?

Y como yo, curiosa, aceptase, me refirió.

—Pues, donde usted la ve, me tocó en una rifa, por una papeleta de un real, cuando tenía yo poco más de diecinueve años. Ocurrió esto en los finales de un mes de noviembre, y paseándome yo por Madrid, en donde estudiaba la carrera de Derecho—embozado en mi llamante capa tropezó mi vista, a través del cristal del escaparate de una administración de lotería, con el número de mi papeleta premiada. Era el de un billete para el sorteo de Navidad. Sentí el impulso irresistible de poseer un décimo de aquel número, y lo adquirí a cambio de buena parte de mis escasos haberes.

Para abreviar, amiga mía: mi número fué por segunda vez favorecido por la suerte. Salí premiado en tercer lugar, y yo me vi poseedor de unos cuantos miles de duros. Indudablemente, mi capa—talismán. A pesar de mis pocos años, sospeché que no debía abusar de su virtud singular, y decidí guardarla para aquellos casos en que me fuese necesaria realmente su protección.

—¿Fue un aviso sobrenatural? ¿Una prolongada serie de casualidades tal vez? No sé. Lo cierto es que todo aquello que emprendí llevando sobre mis hombros la simpática pañosa me salió a maravilla. Me presenté en todos 'os exámenes envuelto en mi capa—promoviendo las dudas de mis compañeros—, y obtuve sobresalientes y premios. Terminada mi carrera, acuñé de capa a las oposiciones, y las gané haciendo el número uno. No había, pues, por qué dudar ya de la virtud mágica de mi capa. Por eso, cuando dos años después iba a casarme, al

## LA BOLSA

Notificaciones del día 23 comunicada por el Banco de la Coruña en esta plaza:

Fondos públicos

Interior 4%	67 90
Exterior 4%	83 50
Amortizable 4%	75 00
Id. 5%	90 00
Id. 5% 1917	85 25
Id. 5% 1926	99 60
Id. 5% 1927 c. imp.	83 75
Id. 5% 1927 s. imp.	100 00
Id. 3%	68 25
Id. 4%	84 50
Id. 4 1/2%	89 25
D. Ferroviaria 5% serie A.	98 90
Id. 5% serie B.	97 25
Id. 5% serie C.	00 00

Varios valores

Cédulas Hipotecarias 4%	93 00
Id. Id. 5%	100 50
Id. Id. 6%	109 30
Id. Argentinas 6%	3 32
Obligaciones Marruecos.	88 50
Acciones Banco España.	583 00
Id. Id. Hipotecario.	438 00
Id. E. de Crédito	363 00
Id. Id. Hispano A.	230 00
Id. S. Duro Felgueras	97 25
Id. C. A. Tabacos.	228 00
Id. Ferrocarril M Z-A.	418 00
Id. Id. Norte.	486 00
Id. G. Azucarera (pref)	00 00
Id. Id. (ord.)	72 50
Bonos Azucarera.	90 00
Banco E. del Río de la Plata	157 00
O. Penarroya 6%	00 00
Acciones Comp.ª Tel.ª	109 15

## PLATA de Ley

Diversos objetos para regalo **La Esmeralda** Santo Domingo 12-Lugo

**Gasalla, Oculista** Ronda de la Coruña LUGO Puerta de la Estación

**Huéspedes hijos** Se admiten en Avenida Moret, 10-2.º

ADMINISTRADOR de bienes y propiedades, español, residente en La Habana, ofrece sus servicios. Sólida garantía. Comisión módica. Liquidaciones mensuales. Referencias: Banco Pastor.

## EL PROGRESO

Periódico popular, y el de mayor suscripción y venta de los de Lugo y la provincia

Para el consumo público Se sacrificaron en el matadero público, 15 reses vacunas y 6 cabras. Entraron en la Plaza de Abastos 1.100 kilos de pescado.

## ALMANAQUE

Hoy San Matías, apóst., San Moteo y Santa Primitiva.—Anima.—Ind. Plen

Salé el Sol a las 6:57 y se pone a las 5:59 La Luna sale a las 9:55 de la mañana y se pone a las 1:2 de la noche.

## Se arrienda un local

propio para cualquier industria en la Ronda de Santo Domingo número 46 (junto al Campo de la Feria). Informarán en la misma casa 2.º piso.

San Marcos 1.º (Frente al Mercanti)

## Centeno de Castilla, cebada, harinas de trigo y centeno, harinas para piensos, maíz, salvados y paja

**JOSE HERRERO LOBEJON** (Frente a la estación del Ferrocarril) TELEFONO NUMERO 3

Vendedor del ABONO MINERAL marca «CROS»

## Se vende un gran camión nuevo, 50 caballos. Para informes: Calle de Emilio Castelar número 7-2.º piso.

## Grandes Talleres Mecánicos REGUIRO

EL MAS COMPLETO Y MEJOR INSTALADO

Fundición de bronce — Soldadura autógena

Construcción de toda clase de piezas para automóviles y maquinaria en general, tallado de engranajes rectos, cónicos y helicoidales. Forjado de piezas al martinete. Construcción de herrajes para molinos sobre rozamientos a bolas o bronce, grillos, huecos para molinos calidad garantizada. Construcción de calderas y depósitos roblados o soldados a autógena. Cerrajería artística. Billas de bronce para depósitos. Bajo diseño construye cualquier pieza que se nos encargue.

REPARACION Y CARGA DE ACUMULADORES — PRECIOS ECONÓMICOS —

Avenida de Moret, 20 — Teléfono núm. 45 — (Antiguo taller de Mil Mañas)

## Caída del estómago

Aparatos hipogástricos (de nuestra invención) para corregir esta dolencia.

Son de presión elástica y rotatoria, susceptible de ser desarrollada por grados y en la dirección que el médico prescriba, propiedades esenciales que no reúnen las fajas ni los cinturones.

**GABINETE ORTOPEDICO de JERÓNIMO FARRÉ** Horas de 11 a 1 y de 4 a 6

Avenida del Conde de Peñalver, 19 (Gran Vía, entrada por Victor Hugo).— MADRID

En LUGO, HOTEL MENDEZ NÚÑEZ, solamente el día 11 y la mañana del 12 de cada uno de estos meses: Enero, Marzo, Mayo, Julio, Septiembre y Noviembre.

Publicidad económica de anuncios breves

Puertos gallegos. Compañías navieras

Dositeo López Díaz, Procurador de los Tribunales. Manuel Becerra 24.

HALLAZGO DE UNA POLLINA.—El día 30 del pasado enero, fué hallada una pollina aparejada y con alforjas, herrada de las cuatro patas, en San Pedro de Santa Comba.

SE VENDE una casa en la calle de Nicomedes Pastor Díaz, al lado de los garages de D. Agustín Pita, compuesta de bajos, primer piso y piso abuhardillado de nueva construcción.

SE VENDE un lugar en San Pedro de Vivero, compuesto de casa, 10 ferrados labrado, 2 ferrados de soto y prado.

SE VENDE una casa en Paraday de Arriba próxima a la Puerta Falsa, de buenas condiciones; libre de pensión.

SE ARRIENDAN unos bajos en la Avenida de Montero Rios número 2, propios para establecimiento y vivienda.

DE OCASION.—Se traspasa el acreditado comercio de ultramarinos, sito en la calle de San Fernando número 20, al lado de la puerta, por viaje urgente de su dueño.

Licenciados del Ejército LA AGENCIA DE NEGOCIOS de MANUEL F. REIJA, se encarga del despacho y arreglo de documentos para la obtención de destinos civiles y de asuntos en general.

BUEN NEGOCIO.—Por no poder atenderlo su dueño, se traspasa en Sarria, un comercio de tejidos y calzados. Sitio de mucha venta y poca renta.

EN PUBLICA SUBASTA, se vende reservándose el derecho de adjudicación y bajo las condiciones que se dirán en el acto, una robleta de carballos, aprovechables para velas de barcos y traviesas.

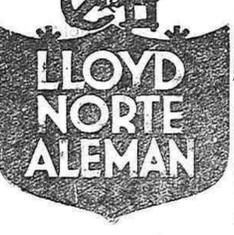
MOLINERO experto en molinos de agua y eléctricos arrendaría uno. Informes José R. Basanta, Ronda Castilla 12-2.

SE ARRIENDA el primer piso en la explanada de la Estación del ferrocarril, frente al muelle de pequeñas con huerta y entrada por la escalinata y por el muelle.

SE VENDEN.—Casa letra I, de planta baja, principal y bohardilla, sita en la calle del Obispo Aguirre de esta capital.

En la Administración principal de Loterías, Plaza Mayo se admiten suscripciones EL PROGRESO

LA CORUÑA Lloyd Norte Alemán



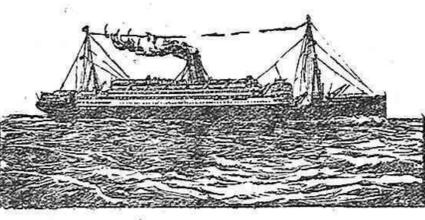
Para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires. Próximas salidas de LA CORUÑA

Table with shipping schedules: WESER, SIERRA VENTANA, SIERRA MORENA, dates and prices.

PARA LA HABANA, VERACRUZ Y TAMPICO. PROXIMAS SALIDAS DE LA CORUÑA. PRECIO EN TERCERA CLASE 545'25 PESETAS PARA LA HABANA

Todos los pasajeros de Tercera Clase en el servicio de Cuba, irán alojados en magníficos camarotes cerrados sin aumento de precio.

FELIPE RODRIGUEZ REY.—Plaza de Mina, 1, bajos. DIRECCION TELEGRAFICA Y TELEFONICA: "NORDLOYD" LA CORUÑA



Mala Real Inglesa

VAPORES DE IDA Para Bahis, Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

Table with shipping schedules: Price in 3rd class, En camarote cerrado, dates and prices.

La tercera clase está dotada de espléndidos salones comedor, fumador y conversación. Camarotes cerrados de dos, cuatro y seis camas.

Table with shipping schedules: Precios de Cámara, Vapores de Regreso para Inglaterra, dates and prices.

Compañías Hamburguesas SERVICIO RÁPIDO DE VAPORES

Próximas salidas del puerto de La Coruña para RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES



Table with shipping schedules: Dates and prices for CAP POLONIO, MONTE SARMIENTO, MONTE PASCUAL, CAP NORTE, MONTE OLIVIA.

En todos los vapores de las COMPAÑIAS HAMBURGUESAS están a la disposición de los pasajeros que viajan en tercera clase corrientes amplios y ventilados dormitorios, cuartos de baño, duchas, etc.

REPRESENTANTE necesita importante casa comercial de Barcelona. Se exige fianza en valores o en metálico. Escribir n.º 453, Vergara 11, anuncios, Barcelona.

Si necesita V. Certificaciones de antecedentes penales o del Registro de actos de última voluntad. Cumplimentar exhortos o presentar cualquier clase de documentos en oficinas públicas de Madrid.

Compagnie Generale Transatlantique

Servicio extra rápido directo de La Coruña a La Habana y Veracruz el 23 de cada mes

Table with shipping schedules: Dates and destinations (MEXIQUE, ESPAGNE).

Admiten pasajeros en camarotes de lujo, primera, segunda, intermedia y tercera clase.

Table with shipping schedules: Precio en intermedia, Habana, Veracruz, prices.

PRECIO EN TERCERA CLASE. En el vapor CUBA, En los otros vapores impuestos.

Los vapores de esta Compañía atracan al muelle de la Habana para el desembarque de los pasajeros y llevan médico, practicante, enfermero, camareros y cocineros españoles para el servicio de los mismos.

Los pasajeros de tercera clase son servidos en amplios comedores por camareros de la Compañía, siendo los servicios de loza y cristalería.

Todos los pasajeros y sus equipajes son conducidos a bordo por cuenta de la Compañía.

Para comprobar las edades de los niños menores de diez años es necesario la presentación del certificado del Registro Civil o de bautismo.

Se ruega a los pasajeros de tercera que envíen un depósito de 100 pesetas por cada uno, debiendo presentarse en esta Agencia con cinco días de anticipación a la fecha de salida.

Para más informes dirigirse a su consignatario Eduardo Farfán.—La Coruña Dirección postal: Apartado n.º 3. Coruña.—Dirección telegráfica y telefónica: Farfán La Coruña.

VIGO Norddeutscher Lloyd, Bremen (Lloyd Norte Alemán)

Servicio regular de vapores correo rápidos entre España, Sud América, Cuba y Galvestón

Table with shipping schedules: Dates and prices for various routes.

NOTA.—Los vapores «Sierra» admiten pasajeros de primera, tercera, camarote y tercera ordinaria. En «Madrid», «Werra» y «Weser», escalan también en los puertos de San Francisco de Sul y Rio Grande de Sul, admitiendo pasajeros de intermedia, tercera, camarote y tercera ordinaria.

LINEA DE CUBA. Desplazamiento para LA HABANA y GALVESTON saldrán de VILLAGARCIA y VIGO

Admitiendo pasajeros de CAMARA 2.ª ECONOMICA y TERCERA CLASE como así mismo carga para el puerto de la Habana y con transbordo para los de Matanzas, Cárdenas, Cienfuegos, Caibarien, Manzanillo, Santa Fe, San Juan de Cuba etc. etc.

Precio en cámara desde pesetas 650 hasta 1.910, según camarote y abierta; segunda económica, pesetas 825, y tercera clase, 545'25.

Los pasajeros de tercera clase tienen a su disposición un amplio comedor, fumador y sala de conversación.

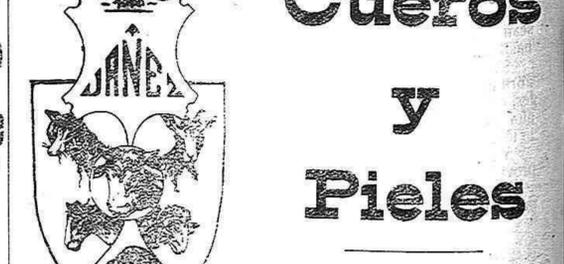
Los camarotes son amplios, cómodos y muy ventilados, siendo servidos por camareros españoles.

Para más informes dirigirse a la Agencia General para España de la Compañía.

EL PROGRESO

Como este periódico hace dos tiradas diarias, una a las seis de la mañana y otra a las doce, con una hora de antelación a cada tirada se admiten esquelas de defunción y anuncios breves que sea de interés su pronta publicación.

Debido a esto, en todos los pueblos de la provincia se recibirá este periódico, con las esquelas de defunción y anuncios breves, en el mismo día en que oportunamente se hayan mandado insertar.



Cueros y Pieles

Artículos para Zapaterías Taller de cortes aparados ALMACENES JANEZ San Pedro, 16. Teléfono 112 LUGO

Banco Hipotecario de España

AGENCIA DIRIGIDA EN GALICIA POR Feliciano Canto López, Perito Agrícola Calle del Miño, núm. 28.—LUGO

El Banco Hipotecario de España, creado con la intervención del Gobierno para concluir con la usura, realiza préstamos a plazos de 5 a 50 años, sin que el prestatario, al finalizar el contrato, tenga que devolver el dinero percibido, bastándole para saldar la deuda en el plazo máximo, satisfacer los intereses que más frecuentemente suelen cobrar los reestamistas particulares, quedando, no obstante, a su voluntad, el devolver la suma en el momento que quiera, y aun entregar cantidades a cuenta, rebajando los intereses correspondientes a las cantidades anticipadas.

Dicho Banco concede sus préstamos: con garantía de toda clase de fincas rústicas y urbanas, a los que construyen edificios, facilitando cantidades después de terminados sus cimientos, y el resto a medida que van realizándose las obras, y por último, para cambiar hipotecas hechas con prestamistas o con otros Bancos.

El Banco Hipotecario hace préstamos aunque las fincas estén gravadas con censo LA CONTRIBUCION DE UTILIDADES NO LA PAGAN LOS DEUDORES DEL BANCO, al contrario de lo que ocurre con los capitalistas particulares y aún con otros Bancos y Cajas de Ahorro.

El Banco Hipotecario se reembolsa a la vez del capital e intereses en las anualidades que percibe, y éstas se estipulan a voluntad del prestatario, al otorgarse la escritura, siendo en consecuencia la anualidad tanto más pequeña cuanto mayor es el tiempo convenido para el préstamo, que puede efectuarse por los plazos y anualidades siguientes:

En un préstamo por 50 años, tendrá que abonar el prestatario el 6'71 por ciento anual, con lo cual tendrá satisfecho el capital y los intereses al cabo de dicho plazo. Si el prestatario quisiera satisfacer su deuda en el plazo de 45 años, tendrá que abonar anualmente el 6'83 por cien del capital que solicite, para saldarla en 40 años, tendrá que abonar el 7'01; en 35 años, el 7'26; en 30, el 7'63; en 25, el 8'19; en 20, el 9'08; en 15, el 10'64; en 10, el 13'88, y en 5, el 23'89 por ciento.

Dejócese de lo dicho anteriormente, que el Banco Hipotecario de España oprimado con los prestamistas particulares, regala el dinero prestado al cabo de 50 años, a condición de abonar solamente el interés anual del seis por ciento, si se tiene en cuenta que el prestatario no tiene que satisfacer la contribución de utilidades, y abonando el diez por ciento, interés soportado por muchos agricultores, quedan saldados el capital e intereses en el corto plazo de 15 años, razón por la que

Las que reciben dinero del Banco Hipotecario no contraen una deuda, solamente se imponen un censo por el plazo que voluntariamente designen, pudiendo, no obstante, redimirlo en el momento que quieran

Para obtener los beneficios que concede el Banco Hipotecario, basta que las fincas rústicas o urbanas que se ofrezcan en garantía, se hallen inscritas a nombre del peticionario como dueño, y no en virtud de expediente posesorio, a no ser que la antigüedad de éste pase de 10 años, y que su valor sea cuando menos el doble de la cantidad solicitada.

Para informes, consultas, tramitación de expedientes de dominio y arreglo de la documentación necesaria para obtener un préstamo, dirigirse a la indicada Agencia, que cuenta con personal competente y discreto para esta clase de operaciones, dando para ellas toda clase de garantías y facilidades.

URINARIAS LO MAS EFICAZ, COMODO, RAPIDO, RESERVADO Y ECONOMICO. Sin lavajes, inyecciones, ni otras molestias, y sin que nadie se entere, sanará rápidamente de la blenorragia, gonorrea (gota militar), cistitis, prostatitis, leucorrea (flujos blancos en las señoras) y demás enfermedades de las vías urinarias en ambos sexos, por antiguas y rebeldes que sean, tomando durante unas semanas cuatro o cinco Cachets Collazo por día. Calman los dolores al momento y evitan complicaciones y recaídas. Pida folletos gratis a A. García, Alcalá, 85, Madrid. Precio: 16,25 pesetas.

URINARIAS (AMBOS SEXOS) Sin lavajes, inyecciones, ni otras molestias, y sin que nadie se entere, sanará rápidamente de la blenorragia, gonorrea (gota militar), cistitis, prostatitis, leucorrea (flujos blancos en las señoras) y demás enfermedades de las vías urinarias en ambos sexos, por antiguas y rebeldes que sean, tomando durante unas semanas cuatro o cinco Cachets Collazo por día. Calman los dolores al momento y evitan complicaciones y recaídas. Pida folletos gratis a A. García, Alcalá, 85, Madrid. Precio: 16,25 pesetas.